



Генеральная Ассамблея

DIVISION INFOS.T.QUE  
SECTION DES RÉFÉRENCES  
COPIE D'ARCHIVES  
A RENDRE AU BUREAU E/4097

Distr.  
GENERAL

A/41/936  
4 December 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок первая сессия  
Пункт 82 повестки дня

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В СЛУЧАЕ  
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

Доклад Второго комитета

Докладчик: г-н Борис ГУДИМА (Украинская Советская  
Социалистическая Республика)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1986 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный:

"Специальная экономическая помощь и помощь в случае стихийных бедствий:

- a) Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий: доклад Генерального секретаря;
- b) Специальные программы экономической помощи: доклады Генерального секретаря",

и передать его Второму комитету.

2. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 18, 19, 22, 23, 26-29-м и 33-35-м заседаниях 21, 22, 24, 28 и 29 октября и 4, 12, 17, 19, 21 и 28 ноября 1986 года. Комитет провел прения по существу вопроса по данному пункту на своих 18, 19, 22 и 23-м заседаниях. Резюме обсуждения в Комитете по данному пункту содержится в соответствующих кратких отчетах (см. A/C.41/SR.18, 19, 22, 23, 26-29, 33-35).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет располагал следующими документами:

- a) Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий
  - i) Доклад Экономического и Социального Совета 1/
  - ii) Доклад Генерального секретаря о Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий (A/41/295-E/1986/65)
- b) Специальные программы экономической помощи
  - i) Доклад Экономического и Социального Совета 1/
  - ii) Доклад Генерального секретаря об усилении действенности и эффективности специальных программ экономической помощи (A/41/308-E/1986/67)
  - iii) Доклад Генерального секретаря о международной чрезвычайной помощи Мексике (A/41/369 и Corr.1)
  - iv) Доклад Генерального секретаря о помощи Демократическому Йемену (A/41/395)
  - v) Доклад Генерального секретаря о помощи Бангладеш (A/41/396)
  - vi) Доклад Генерального секретаря, содержащий краткие доклады о специальных программах экономической помощи Джибути, Мадагаскару, Мозамбику и Вануату (A/41/522)
  - vii) Доклад Генерального секретаря о помощи Никарагуа (A/41/538)
  - viii) Доклад Генерального секретаря, содержащий краткие доклады о специальных программах экономической помощи Бенину, Центральноафриканской Республике, Чаду, Коморским Островам, Экваториальной Гвинее, Гамбии, Гвинее-Бисау и Сьерра Леоне (A/41/592)
  - ix) Доклад Генерального секретаря о помощи Уганде (A/41/593)
  - x) Доклад Генерального секретаря о помощи Мавритании (A/41/616)
  - xi) Доклад Генерального секретаря о помощи в целях восстановления и развития Ливана (A/41/679)

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 3 (A/41/3), глава VI, раздел А.

xii) Записка Секретариата, препровождающая текст проекта резолюции, озаглавленного "Специальные программы экономической помощи" и рекомендованного решением 1986/165 Экономического и Социального Совета для принятия Генеральной Ассамблеей (A/C.2/41/L.8)

4. На 18-м заседании 21 октября 1986 года Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, заместитель Генерального секретаря по специальным политическим вопросам и Координатор специальных программ экономической помощи, а также заместитель Директора Регионального бюро для Африки Программы развития Организации Объединенных Наций выступили со вступительными заявлениями (см. A/C.2/41/SR.18).

5. На 19-м заседании 22 октября заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи выступил со вступительным заявлением (см. A/C.2/41/SR.19).

6. На 23-м заседании 28 октября Специальный представитель Генерального секретаря по операциям по оказанию чрезвычайной помощи в Мексике также выступил со вступительным заявлением (см. A/C.2/41/SR.23).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

7. Неофициальные консультации по всем предложениям проводились под председательством заместителя Председателя Комитета г-на Оскара Р. де Рохаса (Венесуэла).

### A. Проекты резолюций A/C.2/41/L.8 и L.39

8. Решением 1986/165 от 22 июля 1986 года Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять текст проекта резолюции, озаглавленного "Специальные программы экономической помощи". Текст проекта резолюции был представлен Комитету в документе A/C.2/41/L.8.

9. На 28-м заседании 12 ноября Комитету был представлен проект резолюции (A/C.2/41/L.39), озаглавленный "Специальные программы экономической помощи", который был внесен заместителем Председателя Комитета г-ном Оскаром Р. де Рохасом (Венесуэла) на основе неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/41/L.8.

10. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.39 (см. пункт 46, проект резолюции I).

### B. Проект резолюции A/C.2/41/L.23

11. На 27-м заседании 4 ноября представитель Папуа Новой Гвинеи от имени Австралии, Вануату, Новой Зеландии, Пакистана, Папуа Новой Гвинеи, Самоа, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Фиджи и Японии представил проект резолюции (A/C.2/41/L.23), озаглавленный "Помощь Соломоновым Островам". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединилась также Канада.

/...

12. На 28-м заседании 12 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.23 (см. пункт 46, проект резолюции II).

13. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Соломоновых Островов (см. A/C.2/41/SR.28).

C. Проекты резолюции A/C.2/41/L.27 и Rev.1 и 2

14. На 27-м заседании 4 ноября представитель Гондураса от имени Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Панамы, Парагвая, Сальвадора и Эквадора представил проект резолюции (A/C.2/41/L.27), озаглавленный "Помощь Сальвадору". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединился также Нигер. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

учитывая свою резолюцию 41/2 от 14 октября 1986 года о чрезвычайной помощи Сальвадору,

ссылаясь на свои резолюции 3440 (XXX) от 9 декабря 1975 года об оказании помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений, 36/225 от 17 декабря 1981 года об укреплении способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и 37/144 от 17 декабря 1982 года о Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

с удовлетворением отмечая содействие, оказанное государствами-членами, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, усилиям правительства Сальвадора по оказанию в срочном порядке помощи пострадавшему от стихийного бедствия населению,

учитывая, что в последние годы экономика Сальвадора испытала негативное воздействие различных событий и стихийных бедствий, таких, как землетрясение, происшедшее 10 октября 1986 года,

отмечая, что несмотря на усилия правительства и народа Сальвадора экономическое положение страны не нормализовалось,

будучи глубоко обеспокоена тем, что Сальвадор сталкивается с серьезными экономическими трудностями, непосредственно влияющими на его усилия в области развития,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его усилия, связанные с оказанием срочной помощи Сальвадору;

2. выражает также свою признательность государствам и организациям, оказавшим помощь Сальвадору;

3. настоятельно призывает все правительства продолжить содействие восстановлению и развитию Сальвадора;

/...

4. обращается с призывом ко всем государствам и организациям системы Организации Объединенных Наций, прежде всего к Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения и к Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, оказать любую возможную помощь для содействия правительству Сальвадора в удовлетворении острых гуманитарных потребностей населения, в частности поставить необходимые продовольствие, медикаменты общего назначения, специальные медикаменты, вакцины и необходимое оборудование для больниц и школ;

5. просит Генерального секретаря приложить усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи в целях восстановления больниц, школ, клиник и других учреждений, которые позволят оказать надлежащую помощь пострадавшему и наиболее уязвимому в результате стихийных бедствий населению;

6. предлагает организациям системы Организации Объединенных Наций продолжить и активизировать свою помощь в этих усилиях;

7. предлагает региональным и межрегиональным организациям, а также неправительственным гуманитарным организациям в срочном порядке рассмотреть вопрос об учреждении программы помощи Республике Сальвадор и ее скорейшем практическом осуществлении;

8. рекомендует, чтобы Сальвадору предоставлялся режим, должным образом учитывающий особые потребности этой страны, пока ее экономическое положение не нормализуется;

9. просит Генерального секретаря сообщить Генеральной Ассамблее на сорок второй сессии о ходе осуществления настоящей резолюции".

15. На своем 33-м заседании 19 ноября Комитету в результате проведения неофициальных консультаций был представлен пересмотренный проект резолюции (A/C.2/41/L.27/Rev.2), который включал следующие изменения:

а) формулировка пункта 4 постановляющей части была изменена следующим образом:

"4. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности к Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирному банку продолжать и расширять свою помощь в целях удовлетворения гуманитарных потребностей и потребностей в области восстановления и развития Сальвадора посредством существующих механизмов";

б) пункты 5 и 6 постановляющей части были опущены;

/...

с) формулировка пунктов 7 и 8 постановляющей части, которые теперь перенумерованы в пункты 5 и 6, была изменена на следующую:

"5. предлагает региональным и межрегиональным организациям, а также неправительственным гуманитарным организациям в срочном порядке рассмотреть вопрос о создании программ помощи Сальвадору и их скорейшем осуществлении;

6. предлагает соответствующим государствам и организациям изучить возможность предоставления Сальвадору специальной помощи, соответствующей его потребностям;"

д) пункт 9 постановляющей части был опущен;

е) были добавлены два новых пункта постановляющей части в качестве новых пунктов 7 и 8 постановляющей части, которые гласят:

"7. просит Генерального секретаря принять в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций надлежащие меры по мобилизации технической, финансовой и материальной помощи, необходимой для реконструкции, восстановления и развития Сальвадора;

8. просит также Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о помощи в целях реконструкции и восстановления Сальвадора и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции."

16. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.27/Rev.2 с внесенными изменениями (см. пункт 46, проект резолюции III).

**D. Проект резолюции A/C.2/41/L.38**

17. На 28-м заседании 12 ноября представитель Уганды от имени Бурунди, Замбии, Кении, Мавритании, Объединенной Республики Танзании, Руанды, Сомали, Судана, Уганды и Эфиопии представил проект резолюции (A/C.2/41/L.38), озаглавленный "Помощь Уганде". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились также Нигер и Ливийская Арабская Джамахирия.

18. На 33-м заседании 19 ноября Секретарь Комитета огласил изменения, внесенные в проект резолюции в результате неофициальных консультаций. Эти изменения были следующими:

а) в пункте 3 постановляющей части слово "приложении" было заменено на слово "добавлении";

б) в пункте 4 постановляющей части между словами "международное сообщество" и "систему Организации Объединенных Наций" были опущены слова "в частности";

/...

с) в пункте 6 постановляющей части между словами "и расширять" и "свои текущие и будущие программы" были вставлены слова ", насколько это возможно,";

д) в пункте 9 постановляющей части после слов "просит Генерального секретаря" были добавлены слова "в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи".

19. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.38 с внесенными в устной форме изменениями (см. пункт 46, проект резолюции IV).

Е. Проект резолюции A/C.2/41/L.40

20. На 28-м заседании 12 ноября представитель Ливана от имени Австралии, Бангладеш, Иордании, Ирака, Испании, Италии, Катара, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Мавритании, Омана, Соединенных Штатов Америки, Судана, Туниса, Франции и Югославии представил проект резолюции (A/C.2/41/L.40), озаглавленный "Помощь в реконструкции и развитии Ливана". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились также Канада и Нигер.

21. На 33-м заседании 19 ноября Секретарь Комитета огласил изменения, внесенные в проект резолюции в результате неофициальных консультаций. Эти изменения были следующими:

а) в пункте 3 постановляющей части слово "отмечает" было заменено словами "высоко оценивает также";

б) в пункте 4 постановляющей части между словами "Генерального секретаря" и "продолжать и активизировать" были внесены слова "в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи".

22. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.40 с внесенными в устной форме изменениями (см. пункт 46, проект резолюции V).

Ф. Проект резолюции A/C.2/41/L.41

23. На 28-м заседании 12 ноября представитель Объединенной Республики Танзании от имени Алжира, Анголы, Аргентины, Афганистана, Бангладеш, Ботсваны, Бразилии, Буркина Фасо, Бурунди, Вьетнама, Ганы, Гвинеи-Бисау, Германской Демократической Республики, Египта, Замбии, Зимбабве, Индии, Италии, Кабо-Верде, Китая, Кубы, Либерии, Мадагаскара, Мексики, Мозамбика, Непала, Никарагуа, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Панамы, Португалии, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленда, Суринама, Уганды, Эфиопии и Югославии представил проект резолюции (A/C.2/41/L.41), озаглавленный "Помощь Мозамбику". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Австрия, Греция, Заир, Канада, Конго, Лесото, Мавритания, Малави, Мали, Марокко, Нигер, Перу, Румыния, Тунис и Чехословакия.

24. На 33-м заседании 19 ноября Секретарь Комитета огласил изменения, внесенные в проект резолюции в результате неофициальных консультаций. Эти изменения были следующими:

/...

а) в пункте 4 постановляющей части после слов "просит Генерального секретаря" были добавлены слова "в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи";

б) в подпункте 4с было опущено слово "постоянных" между словами "на основе" и "консультаций с правительством Мозамбика".

25. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.41 с внесенными в устной форме изменениями (см. пункт 46, проект резолюции VI).

26. После принятия проекта резолюции с заявлением выступил представитель Мозамбика (см. A/C.2/41/SR.33).

Г. Проекты резолюции A/C.2/41/L.54 и L.54/Rev.1

27. На 29-м заседании 17 ноября представитель Египта от имени Габона, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Египта, Заира, Кабо-Верде, Камеруна, Китая, Коморских Островов, Конго, Кот д'Ивуара, Либерии, Мавритании, Мали, Нигера, Судана, Франции и Центральноафриканской Республики представил проект резолюции (A/C.2/41/L.54), озаглавленный "Специальная экономическая помощь Чаду", который гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/218 от 17 декабря 1985 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Чада, о чрезвычайной гуманитарной помощи Чаду и специальной экономической помощи этой стране,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 2/ о специальной экономической помощи Чаду, касающийся, в частности, экономического и финансового положения Чада, состояния помощи, оказываемой в целях восстановления и реконструкции этой страны, и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи этой стране,

учитывая, что война и засуха подрывают все усилия правительства Чада по реконструкции и развитию,

будучи озабочена недавним вторжением саранчи, которое усугубило и без того сложное положение Чада в области продовольствия и здравоохранения, особенно положение части его населения, перемещенной в результате засухи и войны,

принимая к сведению неоднократные призывы правительства Чада и правительственных и неправительственных организаций, обусловленные остротой положения в области продовольствия и здравоохранения Чада,

---

2/ A/41/592.



признавая необходимость оказания Чаду чрезвычайной гуманитарной помощи,

признавая также необходимость оказания Чаду помощи в целях реконструкции и развития,

выражая удовлетворение в связи с совещанием доноров и сторон, предоставляющих средства, состоявшимся в Женеве 4 и 5 декабря 1985 года в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Международной конференции по оказанию помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,

1. выражает признательность государствам и правительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают щедро откликаться на призывы правительства Чада и Генерального секретаря, предоставляя помощь Чаду;

2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за усилия, предпринимаемые им с целью привлечь внимание международного сообщества к трудностям Чада и мобилизовать ресурсы для этой страны;

3. вновь обращается к государствам, соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям с просьбой:

a) продолжать оказывать необходимую гуманитарную помощь населению Чада, пострадавшему от войны, последствий засухи, вторжения саранчи и хищных животных;

b) продолжать содействовать реконструкции Чада;

4. с удовлетворением отмечает проведение 4 и 5 декабря 1985 года Международной конференции по оказанию помощи Чаду и призывает государства и организации принять участие в запланированных на ней секторальных совещаниях и выполнить взятые на ней обязательства;

5. просит Генерального секретаря:

a) продолжать свои усилия в целях осуществления предварительного плана развития, представленного в Женеве;

b) в тесном сотрудничестве с соответствующими гуманитарными учреждениями оценить гуманитарные потребности, в частности в области продовольствия и здравоохранения, населения, перемещенного в результате войны и засухи;

c) обеспечить мобилизацию гуманитарной и специальной помощи лицам, пострадавшим от войны, засухи, вторжения саранчи и хищных животных, а также помощи для расселения перемещенных лиц;

d) следить за положением в Чаде и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии".

/...

28. На своем 33-м заседании 19 ноября Комитету был представлен пересмотренный проект резолюции (A/C.2/41/L.54/Rev.1), авторами которого выступили также Сенегал, Соединенные Штаты Америки и Япония. Впоследствии к числу авторов пересмотренного проекта резолюции присоединились также Италия, Марокко, Нигерия, Того и Тунис. Пересмотренный проект резолюции включал в себя следующие изменения:

a) восьмой пункт преамбулы был сформулирован следующим образом:

"выражая удовлетворение в связи с совещанием за круглым столом по оказанию помощи Чаду, проведенным Программой развития Организации Объединенных Наций 4 и 5 декабря 1985 года в соответствии с договоренностями, достигнутыми на международной конференции по объявлению взносов для оказания помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,";

b) в пункте 3 постановляющей части слово "request" было заменено словом "appeals";

c) подпункт 3a был сформулирован следующим образом:

"a) продолжать оказывать необходимую гуманитарную помощь населению Чада, пострадавшему от войны, засухи и нашествия саранчи и хищных животных";

d) пункт 4 постановляющей части был сформулирован следующим образом:

"4. с удовлетворением отмечает проведение 4 и 5 декабря 1985 года совещания за круглым столом по оказанию помощи Чаду и призывает государства и учреждения принять участие в запланированных на нем секторальных совещаниях и выполнить взятые на себя обязательства";

e) в пункте 5 постановляющей части после слов "просит Генерального секретаря" были добавлены слова "в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи";

f) подпункт 5a был сформулирован следующим образом:

"a) продолжать свои усилия по мобилизации необходимых ресурсов для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Чаду";

29. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.54/Rev.1 с внесенными в него изменениями (см. пункт 46, проект резолюции VII).

#### Н. Проекты резолюций A/C.2/41/L.52 и Rev.1 и 2

30. На 29-м заседании 17 ноября представитель Замбии от имени Алжира, Анголы, Ботсваны, Заира, Замбии, Зимбабве, Кубы, Мозамбика, Объединенной Республики Танзании, Эфиопии и Югославии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/41/L.52), озаглавленный "Специальная помощь прифронтовым государствам\*", который гласил:

---

\* Ангола, Ботсвана, Замбия, Зимбабве, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания.

"Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена ухудшением положения в южной части Африки, которое усугубило стоящие перед прифронтовыми государствами экономические проблемы, вызванные политикой апартеида режима Претории,

сознавая ответственность международного сообщества за решение проблем этого региона,

высоко оценивая согласованные и решительные усилия стран региона по преодолению существующих неблагоприятных условий путем укрепления своего экономического сотрудничества и уменьшения своей зависимости от Южной Африки, особенно в области транспорта, связи и в смежных секторах,

подтверждая важность тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и прифронтовыми государствами,

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986), в которых Совет, в частности, просил международное сообщество оказывать помощь прифронтовым государствам,

1. настоятельно призывает международное сообщество своевременно и эффективно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления самостоятельной и коллективной способности прифронтовых государств противостоять последствиям экономических мер, принимаемых Южной Африкой или против нее, в соответствии с их национальными и региональными планами и стратегиями;

2. просит Генерального секретаря мобилизовать органы и организации системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств и соответствующих субрегиональных организаций;

3. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации оказать полную поддержку чрезвычайным программам, которые были подготовлены прифронтовыми государствами в целях решения критических проблем, вызванных положением в южной части Африки;

4. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую прифронтовым государствам странами-донорами и межправительственными организациями;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции".

31. На своем 34-м заседании 21 ноября в результате неофициальных консультаций Комитету был представлен пересмотренный проект резолюции (A/C.2/41/L.52/Rev.2), авторами которого выступили также Аргентина, Буркина Фасо, Бурунди, Гайана, Гана, Дания, Индия, Индонезия, Исландия, Италия, Кабо-Верде, Камерун, Канада, Кения, Китай, Конго, Лесото, Либерия, Мавритания, Мадагаскар, Марокко, Нигер, Нидерланды,

/...

Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Перу, Португалия, Судан, Уганда, Финляндия, Швеция и Ямайка. Впоследствии к ним присоединились также Багамские Острова, Бангладеш, Боливия, Германская Демократическая Республика, Малайзия, Мали, Нигерия, Руанда, Румыния и Свазиленд. Пересмотренный проект резолюции включал следующие изменения:

а) первый пункт преамбулы был сформулирован следующим образом:

"будучи глубоко озабочена ухудшением положения в южной части Африки, что усугубило стоящие перед прифронтовыми и другими соседними государствами экономические проблемы, вызванные политикой апартеида, проводимой режимом Претории,";

б) пункты 1, 2 и 3 постановляющей части были сформулированы следующим образом:

"1. настоятельно призывает международное сообщество своевременно и эффективно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления индивидуальной и коллективной способности прифронтовых и других, соседних, государств противостоять последствиям экономических мер, принимаемых Южной Африкой или международным сообществом против Южной Африки, в соответствии с их национальными и региональными планами и стратегиями;

2. просит Генерального секретаря мобилизовать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств и соответствующих субрегиональных или региональных организаций, а также настоятельно призывает все государства положительно реагировать на такие просьбы;

3. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддерживать национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные прифронтовыми и другими, соседними, государствами, с тем чтобы преодолеть острые проблемы, вызванные положением в южной части Африки;"

32. На том же заседании Секретарь Комитета на основе дальнейших неофициальных консультаций огласил от имени авторов устные изменения, внесенные в пункт 2 постановляющей части пересмотренного проекта резолюции. Пункт 2 постановляющей части с внесенными в него дополнительными устными изменениями гласил:

"2. просит Генерального секретаря мобилизовать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующей субрегиональной организации, а также настоятельно призывает все государства положительно реагировать на такие просьбы;"

33. На том же заседании с заявлениями выступили представители Мозамбика и Замбии (см. A/C.2/41/SR.34).

/...

34. На том же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции A/C.2/41/L.52/Rev.2 с внесенными в него устными изменениями 135 голосами при 1 воздержавшемся, причем никто не голосовал против (см. пункт 46, проект резолюции VIII).

35. После принятия пересмотренного проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями с заявлениями выступили представители Ганы и Замбии (см. A/C.2/41/SR.34).

I. Проект резолюции A/C.2/41/L.55/Rev.1

36. На 34-м заседании 21 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Оскар де Рохас (Венесуэла) на основе неофициальных консультаций внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/41/L.55/Rev.1), озаглавленный "Помощь Бенину, Вануату, Гаити, Гамбии, Гвинее, Гвинее-Бисау, Демократическому Йемену, Джибути, Коморским Островам, Мадагаскару, Никарагуа, Сьерра Леоне, Центральноафриканской Республике и Экваториальной Гвинее".

37. На том же заседании Комитет принял этот проект резолюции (см. пункт 46, проект резолюции IX).

38. После принятия этого проекта резолюции с заявлениями выступили представители Нидерландов, Федеративной Республики Германии и Боливии (см. A/C.2/41/SR.34).

J. Проекты резолюций A/C.2/41/L.22 и A/C.2/41/L.69

39. На 26-м заседании 29 октября представитель Марокко от имени Алжира, Гайаны, Демократического Йемена, Заира, Индонезии, Ирака, Китая, Конго, Либерии, Ливана, Мавритании, Мали, Марокко, Нигерии, Пакистана, Перу, Сальвадора, Сомали, Туниса и Эфиопии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/41/L.22), озаглавленный "Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий". Впоследствии к числу авторов этого проекта присоединились Ангола, Антигуа и Барбуда, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Бенин, Боливия, Ботсвана, Буркина Фасо, Бурунди, Габон, Гаити, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гренада, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Зимбабве, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камерун, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Кот д'Ивуар, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мальта, Непал, Нигер, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Оман, Папуа Новая Гвинея, Руанда, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Кристофер и Невис, Сент-Люсия, Соломоновы Острова, Суринам, Сьерра Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Турция, Уганда, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Шри Ланка, Экваториальная Гвинея и Ямайка. Проект резолюции гласил:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и, среди прочего, признала необходимость обеспечения быстрой, эффективной и действенной помощи во время стихийных бедствий или других бедствий, что потребует использования ресурсов системы Организации Объединенных Наций, будущих стран-доноров и добровольных учреждений,

/...

ссылаясь также на свою резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой она подтвердила мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, призвала укрепить возможности и повысить эффективность Бюро и подчеркнула необходимость обеспечения незамедлительного предоставления согласованной помощи через эффективную и действенную систему координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий,

ссылаясь далее на свою резолюцию 37/144 от 17 декабря 1982 года и другие соответствующие резолюции и решения, включая резолюции Экономического и Социального Совета 1983/47 от 28 июля 1983 года и 1984/60 от 26 июля 1984 года, в которой Ассамблея и Совет, среди прочего, подчеркнули необходимость укрепления и повышения потенциала и эффективности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий для обеспечения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, и признавая, что в результате принятия этих резолюций и решений в настоящее время создана действенная система для развития, облегчения и координации осуществляемой системой Организации Объединенных Наций деятельности по оказанию помощи в сотрудничестве с правительствами и добровольными учреждениями,

принимая к сведению доклад Группы межправительственных экспертов высокого уровня по обзору эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 3/, который был обсужден Генеральной Ассамблеей на ее сорок первой сессии,

будучи убеждена, что Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий является единственным органом, располагающим соответствующим персоналом и техническими возможностями для создания международной системы с целью мобилизации и координации мер по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, включая сбор и распространение информации об оценке стихийных бедствий, первоочередных нуждах и помощи доноров,

признавая в этой связи большое значение вклада Международного комитета Красного Креста, Лиги обществ Красного Креста и компетентных добровольных и неправительственных организаций,

признавая также, что главная ответственность за управление, операции по оказанию помощи и обеспечение готовности к стихийным бедствиям лежит на правительствах пострадавших стран и что основная часть материальной помощи и людских усилий в оказании помощи в случае стихийных бедствий обеспечивается правительствами этих стран,

---

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 49 (A/41/49).

будучи глубоко озабочена дополнительным экономическим бременем, которое ложится на развивающиеся страны в результате опустошительных стихийных бедствий и других бедственных ситуаций, а также нарушением процесса развития этих стран,

высоко оценивая взносы, сделанные донорами для поддержки международных операций по оказанию помощи, включая те, которые были внесены в Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

признавая, что нехватка ресурсов являлась одним из основных факторов, препятствующих принятию Организацией Объединенных Наций эффективных мер в связи с бедственными ситуациями, и по-прежнему препятствует полному достижению цели принятия быстрых и эффективных мер для обеспечения нужд стран, пострадавших от стихийных бедствий, и что для преодоления данной нехватки ресурсов потребуются дальнейшие усилия международного сообщества по предоставлению финансовых средств и помощи натурой,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 35/107 от 5 декабря 1980 года, в которой она вновь подтвердила необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

с признательностью отмечая, что соглашения между Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, которые определяют области и средства сотрудничества, помогли усилить коллективные действия системы Организации Объединенных Наций, предпринимаемые в случае стихийных бедствий,

1. приветствует решение Генерального секретаря о создании рабочей группы для обзора деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи и выражает надежду на получение его рекомендаций;

2. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 4/ и заявление Координатора, сделанное 21 октября 1986 года во Втором комитете 5/;

3. вновь подтверждает суверенитет всех государств-членов, признает главную роль каждого государства в оказании помощи жертвам стихийных бедствий, происходящих на его территории, и подчеркивает, что все операции по оказанию помощи должны осуществляться и координироваться в соответствии с первоначальными задачами и потребностями заинтересованных стран и что материальная и другая помощь, предоставляемая международным сообществом, должна отвечать конкретным потребностям населения районов, подвергшихся стихийным бедствиям;

---

4/ A/41/295-E/1986/65.

5/ A/C.2/41/SR.19.

4. признает важное значение готовности к стихийным бедствиям и деятельности по их предотвращению и призывает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, правительства и заинтересованные организации обеспечить уделение этим вопросам должного первоочередного внимания;

5. вновь подтверждает установленный в резолюции 2816 (XXVI) Ассамблеи мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий как постоянного бюро Организации Объединенных Наций и отдельного органа в Секретариате Организации Объединенных Наций, который будет представлять доклады непосредственно Генеральному секретарю и служить в качестве координационного центра системы Организации Объединенных Наций по вопросам оказания помощи в случае стихийных бедствий, и поэтому призывает укрепить возможности и повысить эффективность Бюро;

6. подтверждает, что Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий играет активную роль в осуществлении проектов по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, которым оказывает содействие Программа развития Организации Объединенных Наций;

7. повторяет свой призыв ко всем правительствам и компетентным органам и организациям осуществлять сотрудничество с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий для улучшения, в частности, качества информации, передаваемой соответствующим правительствам и организациям, с тем чтобы все заинтересованные стороны могли иметь более полную картину деятельности по оказанию помощи, полученной помощи и дальнейших потребностей;

8. призывает стороны, оказывающие помощь натурой, предоставлять, при необходимости, специальные субсидии для покрытия расходов по транспортировке средств оказания помощи в пострадавшие страны и по их распределению внутри этих стран;

9. просит Генерального секретаря и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий активизировать свои усилия по мобилизации дополнительных добровольных средств для удовлетворения потребностей, возникающих в связи с бедствиями и чрезвычайными ситуациями;

10. призывает правительства внести срочные добровольные взносы, направляемые непосредственно или через Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, для того чтобы дать Бюро возможность покрывать, среди прочего, непредвиденные расходы в связи с операциями по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

11. рекомендует, чтобы Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий по мере завершения своей деятельности по координации срочных мер в той или иной стране способствовал обеспечению необходимого перехода к этапу восстановления и реконструкции путем передачи соответствующих данных компетентным органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций;

/...



12. подчеркивает особую необходимость обеспечения и поддержания прочной финансовой основы для проведения работы Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и призывает международное сообщество положительно и незамедлительно откликнуться на призыв Генерального секретаря вносить взносы в Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий и других бедственных ситуаций;

13. просит Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1988 года.

40. На 35-м заседании 28 ноября заместитель Председателя Комитета г-н Оскар де Рохас (Венесуэла) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/41/L.22 внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.2/41/L.69), озаглавленный "Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий".

41. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Канады, Федеративной Республики Германии и Норвегии (также от имени Дании, Исландии, Финляндии и Швеции). С заявлением выступил также Секретарь Комитета (см. A/C.2/41/SR.35).

42. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/41/L.69 (см. пункт 46, проект резолюции X).

43. После принятия проекта резолюции с заявлениями выступили представители Новой Зеландии и Австралии, а также представитель Марокко (от имени авторов проекта резолюции A/C.2/41/L.22). С заявлением выступил также Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества (см. A/C.2/41/SR.35).

44. Ввиду принятия проекта резолюции A/C.2/41/L.69 проект резолюции A/C.2/41/L.22 был снят его авторами.

К. Доклады Генерального секретаря о международной чрезвычайной помощи Мексике и помощи Бангладеш

45. На своем 35-м заседании 28 ноября по предложению Председателя Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря о международной чрезвычайной помощи Мексике (A/41/369 и Согг.1) и помощи Бангладеш (A/41/396) (см. пункт 47, проект решения).

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ВТОРОГО КОМИТЕТА

46. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

/...

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Специальные программы экономической помощи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об усилении действенности и эффективности специальных программ экономической помощи 6/,

подтверждая правильность концепции специальных программ экономической помощи и необходимость повышения их действенности,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. одобряет рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы специальные программы экономической помощи ограничивались теми странами, которые действительно нуждаются в такой помощи, и особыми обстоятельствами, выходящими за пределы сферы компетенции регулярных программ системы Организации Объединенных Наций 7/;
3. одобряет также рекомендацию о том, чтобы специальная программа экономической помощи для данной страны осуществлялась в течение ограниченного периода времени и завершалась после проведения миссии по обзору, а в том случае если особые обстоятельства, которые вызвали необходимость в осуществлении специальной программы экономической помощи, сохраняются, любая дальнейшая помощь направлялась через регулярные программы системы 2/;
4. рекомендует продолжать усилия по передаче функций осуществления специальных программ экономической помощи другим органам Организации Объединенных Наций, где это целесообразно;
5. подтверждает, что специальные программы экономической помощи должны разрабатываться в консультации с правительствами соответствующих стран-получателей помощи, и рекомендует, чтобы подготовка и обзор программ осуществлялись, насколько это возможно, местными отделениями системы Организации Объединенных Наций.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Помощь Соломоновым Островам

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко обеспокоена опустошительными последствиями обрушившегося на Соломоновы Острова в период с 17 по 19 мая 1986 года циклона "Наму", который вызвал человеческие жертвы, разрушение жилых домов и причинил значительный ущерб экономической и социальной инфраструктуре, а также земледелию, животноводству, транспортному и промышленному секторам,

---

6/ A/41/308-E/1986/67.

7/ Там же, раздел III.B.

будучи обеспокоена негативными последствиями этого ущерба для усилий Соломоновых Островов в области развития,

с признательностью отмечая чрезвычайную помощь, предоставленную рядом государств, международными и региональными организациями, специализированными учреждениями и добровольными организациями,

отмечая усилия народа и правительства Соломоновых Островов с целью преодолеть это чрезвычайное положение и начать осуществление программы реконструкции и восстановления,

подтверждая необходимость в безотлагательных и согласованных международных действиях по оказанию народу и правительству Соломоновых Островов помощи в осуществлении реконструкции и восстановления пострадавших районов и секторов,

1. выражает свою признательность государствам, программам и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным, неправительственным и добровольным организациям, предоставившим помощь Соломоновым Островам в период чрезвычайного положения;

2. настоятельно призывает все государства оказать щедрую помощь, по двусторонним или многосторонним каналам, проектам и программам реконструкции и восстановления Соломоновых Островов;

3. просит международные организации, в частности соответствующие органы и организации системы Организации Объединенных Наций, региональные организации и добровольные учреждения продолжать предоставлять и расширять свою помощь в целях удовлетворения потребностей Соломоновых Островов в реконструкции, восстановлении и развитии;

4. просит Генерального секретаря в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций принять необходимые меры по мобилизации финансовой, технической и материальной помощи, требуемой для осуществления программы реконструкции, восстановления и развития Соломоновых Островов;

5. просит далее Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о предоставлении помощи в целях реконструкции и восстановления Соломоновых Островов и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

#### Помощь Сальвадору

Генеральная Ассамблея,

учитывая свою резолюцию 41/2 от 14 октября 1986 года о чрезвычайной помощи Сальвадору,

/...

ссылаясь на свою резолюцию 3440 (XXX) от 9 декабря 1975 года об оказании помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных положений, резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года об укреплении способности системы Организации Объединенных Наций принимать меры в связи со стихийными бедствиями и резолюцию 37/144 от 17 декабря 1982 года о Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

с удовлетворением отмечая поддержку, оказанную государствами-членами, специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций усилиям правительства Сальвадора по оказанию безотлагательной помощи пострадавшему от стихийного бедствия населению,

учитывая, что в последние годы экономика Сальвадора испытала негативное воздействие ряда событий и стихийных бедствий, таких, как землетрясение, произошедшее 10 октября 1986 года,

отмечая, что, несмотря на усилия правительства и народа Сальвадора, экономическое положение страны не нормализовалось,

будучи глубоко обеспокоена тем, что Сальвадор испытывает серьезные экономические трудности, непосредственно влияющие на его усилия в области развития,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его усилия, связанные с оказанием срочной помощи Сальвадору;
2. выражает также свою признательность государствам и организациям, предоставившим помощь Сальвадору;
3. настоятельно призывает все правительства продолжать содействовать восстановлению и развитию Сальвадора через двусторонние и многосторонние каналы;
4. обращается с призывом ко всем государствам и соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности к Программе развития Организации Объединенных Наций, Всемирной продовольственной программе, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Всемирной организации здравоохранения, Фонду Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и Всемирному банку, продолжать и расширять свою помощь в целях удовлетворения гуманитарных потребностей и потребностей в области восстановления и развития Сальвадора посредством существующих механизмов;
5. предлагает региональным и межрегиональным организациям, а также неправительственным гуманитарным организациям в срочном порядке рассмотреть вопрос о создании программ помощи Сальвадору и их скорейшем осуществлении;
6. предлагает соответствующим государствам и организациям изучить возможность предоставления Сальвадору специальной помощи, соответствующей его потребностям;

7. просит Генерального секретаря принять в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций надлежащие меры по мобилизации технической, финансовой и материальной помощи, необходимой для реконструкции, восстановления и развития Сальвадора;

8. просит также Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о помощи в целях реконструкции и восстановления Сальвадора и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

##### Помощь Уганде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции и решение 40/453 от 17 декабря 1985 года о помощи Уганде,

признавая, что перед правительством Уганды, которое пришло к власти в январе 1986 года, стоят трудные задачи восстановления и реконструкции страны после многолетнего конфликта, который привел к трагической гибели людей, разрушению социально-экономической инфраструктуры страны и уходу больших групп населения из родных мест,

принимая во внимание Программу чрезвычайной помощи и восстановления, осуществление которой было начато правительством в феврале 1986 года, и временные макроэкономические меры, принятые в июле 1986 года,

отмечая, что разработана специальная программа экономической помощи, охватывающая краткосрочные потребности в области чрезвычайной помощи и восстановления, включая восстановление услуг в таких областях, как здравоохранение, водоснабжение и санитария, образование, жилищное строительство и дороги, а также восстановление земледелия и животноводства и производственных мощностей промышленных предприятий,

признавая, что Уганда является не только страной, не имеющей выхода к морю, но и одной из наименее развитых и наиболее серьезно пострадавших стран,

отмечая призывы Генерального секретаря оказать помощь Уганде,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 8/, содержащий специальную программу экономической помощи для международного финансирования 9/,

---

8/ A/41/593.

9/ Там же, приложение, раздел V.

подтверждая настоятельную необходимость дальнейших международных действий по оказанию правительству Уганды помощи в его продолжающихся усилиях по реконструкции, восстановлению и развитию страны,

будучи воодушевлена тем, что благодаря экономической политике правительства Уганды и поддержке и помощи со стороны стран-доноров и международных организаций уже появились положительные признаки экономического оживления,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по мобилизации помощи Уганде;

2. выражает также свою признательность тем государствам и организациям, которые предоставили помощь Уганде;

3. поддерживает оценку и рекомендации, содержащиеся в добавлении к докладу Генерального секретаря;

4. призывает международное сообщество, систему Организации Объединенных Наций и страны- и организации-доноры предоставить больший объем ресурсов для осуществления Программы чрезвычайной помощи и восстановления страны, временных макроэкономических мер и специальной программы экономической помощи;

5. вновь обращается с настоятельным призывом ко всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям щедро содействовать через двусторонние и многосторонние каналы удовлетворению нужд Уганды в области реконструкции, восстановления и развития и ее чрезвычайных потребностей и потребностей в деле восстановления;

6. просит соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций продолжать и расширять, насколько это возможно, свои текущие и будущие программы помощи Уганде и периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах в помощь этой стране;

7. предлагает Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения, Всемирному банку и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию обратить внимание своих руководящих органов на особые потребности Уганды, в целях их рассмотрения, и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю;

8. предлагает Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать осуществлять свои программы гуманитарной помощи в Уганде, в частности выполнение задачи по репатриации и расселению, которая предусматривает возвращение беженцев и перемещенных лиц на свое прежнее место жительства и предоставление им в чрезвычайном порядке, в частности, продовольствия, медикаментов, одежды и крова;

/...

9. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи 10/:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Уганде;

б) постоянно следить за положением в Уганде, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, специализированными учреждениями, региональными и другими межправительственными организациями и соответствующими международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года о текущем состоянии специальной программы экономической помощи Уганде;

с) представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ V

##### Помощь в целях восстановления и развития Ливана

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 33/146 от 20 декабря 1978 года, 34/135 от 14 декабря 1979 года, 35/85 от 5 декабря 1980 года, 36/205 от 17 декабря 1981 года, 37/163 от 17 декабря 1982 года, 38/220 от 20 декабря 1983 года, 39/197 от 17 декабря 1984 года и 40/229 от 17 декабря 1985 года,

ссылаясь также на резолюции Экономического и Социального Совета 1980/15 от 29 апреля 1980 года, 1985/56 от 25 июля 1985 года и 1986/46 от 22 июля 1986 года и его решения 1983/112 от 17 мая 1983 года и 1984/174 от 26 июля 1984 года,

с глубоким беспокойством отмечая непрекращающуюся гибель значительного числа людей и уничтожение во все больших масштабах собственности, что наносит еще больший ущерб экономической и социальной структуре Ливана,

с беспокойством отмечая серьезное экономическое положение в Ливане,

приветствуя решительные усилия правительства Ливана по осуществлению своей программы восстановления и реконструкции,

вновь подтверждая настоятельную необходимость дальнейших международных действий для оказания правительству Ливана помощи в его постоянных усилиях по восстановлению и развитию,

считая, что заполнение вакантной должности Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана способствовало бы нормальному осуществлению операций по оказанию международной помощи Ливану,

10/ A/C.2/41/L.39.

/...

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 11/ и заявление заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи от 22 октября 1986 года 5/,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад и предпринятые им шаги по мобилизации помощи Ливану;
2. высоко оценивает деятельность заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи в деле координации помощи Ливану в рамках всей системы;
3. высоко оценивает также усилия правительства Ливана по осуществлению начального этапа восстановления страны, предпринимаемые им, несмотря на неблагоприятные обстоятельства, и принимаемые им меры по исправлению экономического положения;
4. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи 10/ продолжать и активизировать свои усилия по мобилизации всей возможной помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью содействовать правительству Ливана в его усилиях по восстановлению и развитию;
5. призывает Генерального секретаря рассмотреть вопрос о настоятельной необходимости назначить Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях восстановления и развития Ливана и об осуществлении им своих функций;
6. предлагает органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций активизировать свои программы помощи и расширить их с учетом потребностей Ливана, а также принять необходимые меры по обеспечению надлежащей упомплектованности своих отделений в Бейруте старшими сотрудниками;
7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VI

Помощь Мозамбику

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 386 (1976) Совета Безопасности от 17 марта 1976 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 31/43 от 1 декабря 1976 года, 32/95 от 13 декабря 1977 года, 33/126 от 19 декабря 1978 года, 34/129 от 14 декабря 1979 года, 35/99 от 5 декабря 1980 года, 36/215 от 17 декабря 1981 года, 37/161 от 17 декабря 1982 года, 38/208 от 20 декабря 1983 года, 39/199 от 17 декабря 1984 года и 40/232 от 17 декабря 1985 года,



учитывая, что, согласно краткому докладу Генерального секретаря 12/ и докладу Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 4/, Мозамбик по-прежнему числится среди первых пятнадцати стран мира, более всего нуждающихся в специальной международной помощи,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за принятые им меры по организации программы международной экономической помощи Мозамбику;

2. выражает также свою признательность за помощь, предоставленную Мозамбику различными государствами, региональными и международными организациями и гуманитарными учреждениями;

3. призывает международное сообщество продолжать предоставлять надлежащую финансовую, материальную и техническую помощь Мозамбику;

4. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи 10/:

а) продолжать свои усилия по мобилизации необходимой финансовой, технической и материальной помощи Мозамбику;

б) постоянно следить за положением в Мозамбике, поддерживать тесный контакт с государствами-членами, специализированными учреждениями, региональными и другими межправительственными организациями, международными финансовыми учреждениями и другими соответствующими органами и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1988 года о состоянии специальной программы экономической помощи Мозамбику;

с) своевременно подготовить на основе консультаций с правительством Мозамбика доклад об изменениях в экономическом положении и об осуществлении специальной программы экономической помощи этой стране, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей сорок третьей сессии.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VII

##### Специальная экономическая помощь Чаду

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 40/218 от 17 декабря 1985 года и свои предыдущие резолюции о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Чада, о чрезвычайной гуманитарной помощи Чаду и специальной экономической помощи этой стране,

12/ A/41/522, раздел IV.

/...

рассмотрев доклад Генерального секретаря о специальной экономической помощи Чаду 13/, касающийся, в частности, экономического и финансового положения Чада, состояния помощи, оказываемой в целях восстановления и реконструкции этой страны, и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы помощи этой стране,

учитывая, что война и засуха подрывают все усилия правительства Чада по реконструкции и развитию,

будучи озабочена недавним вторжением саранчи, которое усугубило и без того сложное положение с продовольствием и здравоохранением в Чаде, особенно положение части его населения, перемещенной в результате засухи и войны,

принимая к сведению неоднократные призывы правительства Чада и правительственных и неправительственных организаций, обусловленные положением с продовольствием и здравоохранением в Чаде,

признавая необходимость оказания Чаду чрезвычайной гуманитарной помощи,

признавая также необходимость оказания Чаду помощи в целях реконструкции и развития,

выражая удовлетворение в связи с совещанием за круглым столом по оказанию помощи Чаду, проведенным Программой развития Организации Объединенных Наций 4 и 5 декабря 1985 года в соответствии с договоренностями, достигнутыми на международной конференции по объявлению взносов для оказания помощи Чаду, которая состоялась в ноябре 1982 года,

1. выражает свою благодарность государствам и правительственным и неправительственным организациям, которые откликнулись и продолжают щедро откликаться на призывы правительства Чада и Генерального секретаря, предоставляя помощь Чаду;
2. выражает свою признательность Генеральному секретарю за усилия, предпринимаемые им с целью привлечь внимание международного сообщества к трудностям Чада и мобилизовать ресурсы для этой страны;
3. вновь обращается к государствам, соответствующим организациям и программам системы Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям с призывом:
  - а) продолжать оказывать необходимую гуманитарную помощь населению Чада, пострадавшему от войны, засухи и нашествия саранчи и хищных животных;
  - б) продолжать содействовать реконструкции Чада;

4. с удовлетворением отмечает проведение 4 и 5 декабря 1985 года совещания за круглым столом по оказанию помощи Чаду и призывает государства и учреждения принять участие в запланированных на нем секторальных совещаниях и выполнить взятые на себя обязательства;

5. просит Генерального секретаря в соответствии с положениями резолюции 41/\_\_\_ Генеральной Ассамблеи 10/:

а) продолжать свои усилия по мобилизации необходимых ресурсов для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Чаду;

б) в тесном сотрудничестве с соответствующими гуманитарными учреждениями оценить гуманитарные потребности, в частности в области продовольствия и здравоохранения, населения, перемещенного в результате войны и засухи;

в) обеспечить мобилизацию специальной и гуманитарной помощи лицам, пострадавшим от войны, засухи и нашествия саранчи и хищных животных, а также помощи в целях расселения перемещенных лиц;

г) следить за положением в Чаде и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ VIII

##### Специальная помощь прифронтовым государствам\*

Генеральная Ассамблея,

будучи глубоко озабочена ухудшением положения в южной части Африки, что усугубило стоящие перед прифронтовыми и другими соседними государствами экономические проблемы, вызванные политикой апартеида, проводимой режимом Претории,

сознавая ответственность международного сообщества за решение проблем этого региона,

высоко оценивая согласованные и решительные усилия стран региона по преодолению существующих неблагоприятных условий путем укрепления своего экономического сотрудничества и уменьшения своей зависимости от Южной Африки, особенно в области транспорта, связи и в смежных секторах,

подтверждая важность тесного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и прифронтовыми государствами,

---

\* Ангола, Ботсвана, Замбия, Зимбабве, Мозамбик и Объединенная Республика Танзания.

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 568 (1985) от 21 июня 1985 года, 571 (1985) от 20 сентября 1985 года и 581 (1986) от 13 февраля 1986 года, в которых Совет, в частности, просил международное сообщество оказывать помощь прифронтовым государствам,

1. настоятельно призывает международное сообщество своевременно и эффективно оказывать финансовую, материальную и техническую помощь, необходимую для укрепления индивидуальной и коллективной способности прифронтовых и других соседних государств противостоять последствиям экономических мер, принимаемых Южной Африкой или международным сообществом против Южной Африки, в соответствии с их национальными и региональными планами и стратегиями;

2. просит Генерального секретаря мобилизовать органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они могли отвечать на такие просьбы о помощи, которые могут поступать от отдельных государств или соответствующей субрегиональной организации, а также настоятельно призывает все государства положительно реагировать на такие просьбы;

3. призывает все государства и соответствующие межправительственные и неправительственные организации поддержать национальные и коллективные чрезвычайные программы, подготовленные прифронтовыми и другими соседними государствами, с тем чтобы преодолеть острые проблемы, вызванные положением в южной части Африки;

4. с удовлетворением отмечает помощь, оказываемую прифронтовым государствам странами-донорами и межправительственными организациями;

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IX

Помощь Бенину, Вануату, Гаити, Гамбии, Гвинее, Гвинее-Бисау, Демократическому Йемену, Джибути, Коморским Островам, Мадагаскару, Никарагуа, Сьерра Леоне, Центральноафриканской Республике и Экваториальной Гвинее

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 39/196 от 17 декабря 1984 года о помощи Гаити, а также на принятые 17 декабря 1985 года резолюции 40/215 о помощи Демократическому Йемену, 40/216 о помощи Экваториальной Гвинее, 40/217 о помощи в целях реконструкции, восстановления и развития Центральноафриканской Республики, 40/220 о помощи Сьерра Леоне, 40/222 о специальной экономической помощи Бенину, 40/223 о помощи Коморским Островам, 40/224 о помощи Гамбии, 40/225 о специальной экономической помощи Гвинее-Бисау, 40/227 о помощи Джибути, 40/230 о помощи Мадагаскару, 40/233 об экономической помощи Вануату, 40/234 о помощи Никарагуа и 40/235 о специальной экономической помощи Гвинее,

/...

рассмотрев соответствующие доклады Генерального секретаря 14/,

с удовлетворением отмечая финансовую, экономическую и техническую помощь, которую государства-члены, специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, а также региональные, межрегиональные и межправительственные организации предоставили этим странам,

будучи глубоко обеспокоена тем, что эти страны в силу действия различных факторов по-прежнему испытывают особые экономические и финансовые трудности,

отмечая усилия, предпринятые Демократическим Йеменом в рамках его программ восстановления и реконструкции после опустошительных наводнений в 1982 году,

отмечая особенно сложные проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся островные страны в деле преодоления негативных и особых экономических обстоятельств, о которых говорится в резолюции 41/\_\_\_ о конкретных мерах в интересах развивающихся островных стран 15/,

с озабоченностью отмечая, что Вануату является островной развивающейся страной, что она представляет собой географически удаленный архипелаг с малочисленным, однако быстро растущим и неравномерно распределенным населением, что она сталкивается с острой нехваткой капитала на цели развития и сокращением финансовой поддержки со стороны нынешних доноров, что она в огромной степени зависит от импорта, что в ней крайне неразвита система транспорта и связи и что все вышеуказанные факторы вызывают особые проблемы развития, затрудняя предоставление услуг и порождая очень высокие накладные расходы,

будучи глубоко обеспокоена тем, что Бенин по-прежнему испытывает серьезные экономические и финансовые трудности, которые связаны со значительным дефицитом платежного баланса, тяжелым бременем внешней задолженности и нехваткой ресурсов, необходимых для выполнения его запланированной программы экономического и социального развития,

отмечая, в частности, что, несмотря на достигнутый в последнее время прогресс в деле восстановления экономической стабильности, положение в Центральноафриканской Республике остается неустойчивым, как это подчеркнул Генеральный секретарь в своем докладе 2/, в котором отмечается, что результаты, достигнутые правительством Центральноафриканской Республики в рамках утвержденной им программы национальных действий, обнадеживают и что для финансирования остальных проектов, приводимых в таблице 2 доклада, требуется увеличение внешней помощи, и призывая международное сообщество, включая международные организации, направить представителей на высоком уровне для участия в совещании за круглым столом партнеров по развитию Центральноафриканской Республики, которое планируется провести в Банги в декабре 1986 года,

---

14/ A/41/395, A/41/522, A/41/538, A/41/592.

15/ См. A/C.2/41/L.31.

будучи глубоко обеспокоена тем, что Коморские Острова по-прежнему испытывают серьезные экономические трудности, связанные с их географической изолированностью и нехваткой природных ресурсов, усугубленные недавней засухой и частыми циклонами,

отмечая также, что неблагоприятные климатические условия, препятствующие развитию сколь-нибудь значимой сельскохозяйственной деятельности, затяжное воздействие периодических засух и присутствие большого числа беженцев разрушительно сказываются на экономическом и социальном развитии Джибути,

отмечая, что нестабильность рынков сбыта основных экспортных товаров Экваториальной Гвинеи: кофе, какао и древесины – сказалась на ее способности финансировать свои неотложные потребности, и учитывая сохраняющуюся потребность этой страны в международной помощи, которая дополняла бы ее собственные национальные усилия в целях развития,

отмечая далее, что из-за недостатка внешней финансовой помощи правительство Гамбии не смогло осуществить те шесть проектов, которые были рекомендованы Генеральным секретарем в его докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии 16/,

отмечая, что Гвинея по-прежнему испытывает серьезные трудности в деле осуществления своей временной программы экономического восстановления на период 1985–1987 годов,

отмечая, в частности, что, несмотря на усилия правительства Гвинеи-Бисау, направленные на восстановление ее экономики, экономическое и финансовое положение страны, ухудшившееся в результате засухи и опустынивания, чрезвычайно затрудняет процесс экономического и социального развития,

отмечая, что правительство Гаити остро нуждается в международной помощи для финансирования своей временной программы развития, которая даст этой стране возможность укрепить производственные мощности страны, сократить безработицу, улучшить образование, расширить охват населения медицинским обслуживанием и укрепить систему государственного управления,

отмечая, что усилиям Мадагаскара по экономическому и социальному развитию мешают негативные последствия циклонов и наводнений, от которых периодически страдает эта страна, в частности тех, что имели место в декабре 1983 года и в январе и апреле 1984 года, и что осуществление программ реконструкции и восстановления требует мобилизации значительных ресурсов, превышающих реальные возможности страны,

отмечая также, что в последние годы на экономику Никарагуа негативное воздействие оказали различные события и стихийные бедствия, такие, как засуха, обильные осадки и наводнения в 1982 году, ряд стихийных бедствий в июне, июле, октябре и ноябре 1985 года и засуха в мае, июне и июле 1986 года, и что все это привело к ухудшению экономического положения страны и затруднило его нормализацию,

отмечая далее, что испытываемые Сьерра Леоне острые социально-экономические проблемы, которые проявились, в частности, в постоянном сокращении с 1980 года реального валового внутреннего продукта на душу населения и объема капиталовложений, не могут быть решены без незамедлительного предоставления щедрой международной экономической помощи и что в последнее время правительство Сьерра Леоне приняло далеко идущие меры по стабилизации и структурной перестройке, включая введение с июня 1986 года плавающего курса национальной валюты, отказ от субсидирования нефтепродуктов и риса, либерализацию режима лицензирования импорта и повышение закупочных цен на основную сельскохозяйственную продукцию в целях стимулирования роста производства,

отмечая, что Бенин, Вануату, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Джибути, Коморские Острова, Сьерра Леоне, Центральноафриканская Республика и Экваториальная Гвинея входят в разряд наименее развитых стран,

заслушав заявления государств-членов на сорок первой сессии относительно нынешнего положения в этих странах,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за предпринятые им шаги по мобилизации ресурсов для осуществления специальных программ экономической помощи этим странам;
2. выражает также свою признательность государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также региональным, межрегиональным и межправительственным организациям за помощь, предоставленную или обещанную ими этим странам;
3. выражает далее свою признательность правительствам этих стран за усилия, предпринятые ими в целях преодоления своих экономических и финансовых трудностей;
4. с озабоченностью отмечает, что помощь, предоставленная этим странам, не удовлетворяет их неотложных потребностей и что по-прежнему необходима дополнительная помощь;
5. подтверждает необходимость выполнения всеми правительствами и международными организациями обязательств, принятых ими в рамках Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран;
6. призывает государства-члены, международные финансовые учреждения, специализированные учреждения и организации и программы системы Организации Объединенных Наций щедро и безотлагательно откликнуться на потребности этих стран, выявленные в докладах Генерального секретаря 16/;
7. предлагает международному сообществу сделать взносы на специальные счета, открытые в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций Генеральным секретарем в целях содействия направлению взносов в страны, сталкивающиеся с особыми трудностями;

/...

8. обращается с настоятельным призывом ко всем международным организациям, в частности к специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к региональным организациям, гуманитарным организациям и добровольным учреждениям продолжать оказывать и расширять, насколько это возможно, свою помощь для удовлетворения потребностей этих стран в области реконструкции, экономического восстановления и развития;

9. просит Генерального секретаря предпринять необходимые шаги в сотрудничестве с программами, органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в соответствии с резолюцией 41/\_\_\_ о специальных программах экономической помощи, для оказания помощи этим странам во всех случаях стихийных и иных бедствий и для мобилизации необходимых ресурсов, с тем чтобы дать им возможность удовлетворить свои краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные потребности;

10. просит далее Генерального секретаря держать в поле зрения вопрос о помощи этим странам и их экономическом положении и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

#### ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ X

##### Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года, в соответствии с которой она учредила Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и, в частности, признала необходимость обеспечения быстрой, эффективной и действенной помощи во время стихийных бедствий и других чрезвычайных положений, что требует использования ресурсов системы Организации Объединенных Наций, стран, которые могут оказать помощь, и добровольных учреждений,

ссылаясь также на свою резолюцию 36/225 от 17 декабря 1981 года, в которой она подтвердила мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, призвала укрепить возможности и повысить эффективность Бюро и подчеркнула необходимость обеспечения незамедлительного предоставления согласованной помощи через эффективную и действенную систему координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий,

ссылаясь далее на свою резолюцию 37/144 от 17 декабря 1982 года и другие соответствующие резолюции и решения, включая резолюции Экономического и Социального Совета 1983/47 от 28 июля 1983 года и 1984/60 от 26 июля 1984 года, где Ассамблея и Совет, в частности, подчеркнули необходимость укрепления и повышения потенциала и эффективности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий для обеспечения эффективной системы координации гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, и признавая, что в результате принятия этих резолюций и решений в настоящее время создана действенная система для развития, облегчения и координации на всемирной основе, осуществляемой

/...



системой Организации Объединенных Наций, в сотрудничестве с правительствами и добровольными учреждениями, деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, включая сбор и распространение информации об оценке стихийных бедствий, первоочередных нуждах и помощи со стороны доноров,

будучи убеждена в том, что безотлагательная чрезвычайная гуманитарная помощь и долгосрочная помощь в целях развития различаются по своему характеру и что необходимо координировать эти виды помощи, и отмечая при этом различия в характере и функциях Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и Программы развития Организации Объединенных Наций,

отмечая, что число стихийных бедствий, в связи с которыми в Организацию Объединенных Наций поступили просьбы о помощи, увеличилось с 12 в 1980 году до 53 в 1985 году,

признавая в этой связи важность вклада Международного комитета Красного Креста, Лиги обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и других соответствующих добровольных и неправительственных организаций,

признавая также, что главная ответственность за управление, операции по оказанию помощи и обеспечению готовности к стихийным бедствиям лежит на правительствах пострадавших стран и что основная часть материальной помощи и людских усилий при оказании помощи в случае стихийных бедствий обеспечивается правительствами этих стран,

будучи глубоко озабочена дополнительным экономическим бременем, которое ложится на развивающиеся страны в результате опустошительных стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций, а также нарушением процесса развития этих стран,

высоко оценивая взносы, сделанные донорами для поддержки международных операций по оказанию помощи, включая те, которые были внесены в Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

признавая, что нехватка ресурсов являлась одним из основных факторов, препятствующих осуществлению Организацией Объединенных Наций эффективных мер в чрезвычайных ситуациях, и по-прежнему препятствует полному достижению цели принятия быстрых и эффективных мер по удовлетворению нужд стран, пострадавших от стихийных бедствий, и что для преодоления этой нехватки потребуются усилия международного сообщества по предоставлению финансовых средств и помощи натурой,

ссылаясь в этой связи на свою резолюцию 35/107 от 5 декабря 1980 года, в которой она подтвердила необходимость обеспечения постоянной, прочной финансовой основы для Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

с признательностью отмечая, что соглашения между Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, в которых определены области и механизмы сотрудничества, способствовали усилению коллективных действий системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий,

/...

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий 4/ и заявление Координатора, с которым он выступил 21 октября 1986 года во Втором комитете 5/;
2. вновь подтверждает суверенитет каждого из государств-членов, признает главную роль каждого государства в оказании помощи жертвам стихийных бедствий, происходящих на его территории, и подчеркивает, что все операции по оказанию помощи должны осуществляться и координироваться в соответствии с первоочередными задачами и потребностями соответствующих стран и что материальная и другая помощь, предоставляемая международным сообществом, должна отвечать конкретным потребностям населения районов, пострадавших от стихийных бедствий;
3. признает важное значение готовности к стихийным бедствиям и деятельности по их предотвращению и призывает Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, правительства и соответствующие организации обеспечить уделение этим вопросам должного первоочередного внимания;
4. вновь подтверждает определенный в резолюции 2816 (XXVI) Генеральной Ассамблеи мандат Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий как основного центра системы Организации Объединенных Наций по координации помощи в случае стихийных бедствий и призывает укрепить возможности и повысить эффективность Бюро без ущерба для какого бы то ни было решения Генеральной Ассамблеи, принятого в рамках обзора эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций 3/;
5. подтверждает, что Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий играет активную роль в осуществлении проектов по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, которым оказывает содействие Программа развития Организации Объединенных Наций;
6. повторяет свой призыв ко всем правительствам и соответствующим органам и организациям сотрудничать с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в целях совершенствования, в частности, потока информации, передаваемой соответствующим правительствам и организациям, с тем чтобы все заинтересованные стороны могли иметь более полное представление о деятельности по оказанию помощи, предоставленной помощи и дальнейших потребностях;
7. призывает тех, кто оказывает помощь натурой, предоставлять, где это необходимо, специальные субсидии для покрытия расходов по транспортировке средств оказания помощи в пострадавшие страны и по их распределению внутри этих стран;
8. просит Генерального секретаря и Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий активизировать свои усилия по мобилизации дополнительных добровольных средств для удовлетворения потребностей, возникающих в связи с бедствиями и чрезвычайными ситуациями;
9. призывает правительства вносить срочные добровольные взносы, направляемые непосредственно или через Целевой фонд Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы Бюро имело возможность покрывать непредвиденные расходы в связи с операциями по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

10. рекомендует, чтобы Координатор Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий по мере завершения своей деятельности по координации чрезвычайной помощи в той или иной стране содействовал обеспечению необходимого перехода к этапу восстановления и реконструкции путем передачи надлежащих данных соответствующим органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций;

11. подчеркивает исключительно важную необходимость обеспечения и поддержания прочной финансовой основы деятельности Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и призывает международное сообщество положительно и незамедлительно откликнуться на призыв Генерального секретаря вносить взносы в Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий и других чрезвычайных ситуаций;

12. приветствует решение Генерального секретаря о создании рабочей группы для обзора деятельности системы Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в связи с чрезвычайным положением в Африке;

13. подчеркивает в этой связи необходимость учитывать опыт Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в связи с чрезвычайным положением в Африке и другими стихийными бедствиями в деле совершенствования функционирования и укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной помощи;

14. просит Генерального секретаря представить доклад о ходе осуществления настоящей резолюции, включая всеобъемлющий обзор существующих механизмов и процедур в рамках системы по оказанию помощи в случае стихийных бедствий и чрезвычайной помощи, а также координации, Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии через Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1987 года.

17. Второй комитет рекомендует также Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

#### ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

##### Доклады Генерального секретаря о международной чрезвычайной помощи Мексике и о помощи Бангладеш

Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклады Генерального секретаря о международной чрезвычайной помощи Мексике 17/ и о помощи Бангладеш 18/.

---

17/ A/41/369 и Corr.1.

18/ A/41/396.